



# CURSO DE JAPONÉS DE N4 A N3 – 2022

## MÓDULO 2

### Modalidad A DISTANCIA y PRESENCIAL

Programa para hispanohablantes

Nuestro objetivo principal es que, por medio de un mejor entendimiento de la lengua japonesa y su cultura, los alumnos logren tener una adecuada comprensión de Japón y su gente, así mismo que facilite a los residentes extranjeros en este país aumentar su calidad de vida y acceder a oportunidades laborales, educativas y sociales viviendo en Japón.

El Programa de Japonés llamado “De N4 a N3”, cubre todos los contenidos necesarios para aprobar el nivel N4 e introducir a los alumnos a los conocimientos del N3. El curso completo tiene una duración de 150 horas, que es la carga horaria mínima de estudios que establecen las instituciones encargadas de evaluar y certificar el nivel de conocimientos de la lengua japonesa: Japan Educational Exchanges and Services (JEES) y The Japan Foundation. **Este es el segundo módulo.**

**Segundo módulo**  
**Duración 8 meses**  
**75 horas**

**De octubre de 2022 a junio de 2023**

#### **¿Qué lograré luego de terminar el programa?**

Marce International es una ESCUELA de IDIOMAS Y FORMACIÓN DE PROFESORES, con una metodología propia que desde hace más de 15 años ha estado enseñando idiomas a extranjeros y japoneses.

Al culminar el programa y habiendo cumplido con todos los objetivos, los alumnos habrán logrado:

- Hablar conversaciones adecuadas a este nivel en japonés que les permitan comunicarse de manera adecuada.
- Aprender los kanjis para el N4 que son 167 (83 en el Módulo 2, los otros 84 se aprendieron en el Módulo 1)
- Conocer correctamente la gramática y estructuras que faciliten la lectura, la escritura, la comprensión y expresión oral de este nivel.
- Aprender sobre técnicas de estudio.
- Conocer y entender sobre cultura, historia, geografía, arte y costumbres de Japón.
- Prepararse para dar el Examen de Conocimientos de la Lengua Japonesa nivel 4, NOKEN (JLPT por sus siglas en inglés).



Estamos convencidos que nuestra metodología y, sobre todo, nuestra dedicación a cada alumno, ayudan y apoyan a perfeccionar las habilidades de la lengua, aprendiendo correctamente, y además dan la oportunidad de hacer sentir al alumno más seguro de sí mismo al momento de desenvolverse en Japón.

### ¿Para quién es este programa?

Este programa está dirigido a adultos A PARTIR DE LOS 18 AÑOS, que cumplan con alguno de los siguientes requisitos:

- Extranjeros hispanohablantes residentes en Japón desde hace mucho o poco tiempo.
- Personas residentes en el extranjero que deseen aprender japonés y buscan conocer más de la cultura de este país.
- Personas que deseen aprender japonés correctamente de un nivel básico intermedio y obtener una base sólida y prepararse para los exámenes del N4.

La MODALIDAD ONLINE permite que este programa pueda ser accesible desde cualquier parte de Japón y del mundo.

### ¿Cómo funciona el programa?

En el programa se trabajan las destrezas necesarias para ganar en fluidez y agilidad: destrezas escritas, de lectura, auditivas y de conversación.

Las características del curso son las siguientes:

- Los alumnos nuevos recibirán libros y todo el material necesario para este Módulo 2.
- Las clases se realizan **EN DIRECTO**, no son videos grabados; los alumnos que están en línea, los que están en el aula y los profesores interactúan como si todos estuvieran juntos en un salón de clases.
- Las clases se dictan por medio de la plataforma ZOOM.
- Los alumnos hacen una serie de tareas semanales que se entregan por la plataforma educativa Google Classroom. Para ello es necesario que el alumno cuente con una conexión a internet y una cuenta de correo electrónico de Gmail.
- Para facilitar el entendimiento y el progreso de la clase, cuentan con apoyo en español al principio, y gradualmente los estudiantes se acostumbran a usar solo japonés.
- El programa incluye LA PREPARACIÓN PARA EL EXAMEN DE CONOCIMIENTOS DEL IDIOMA JAPONÉS NIVEL 4, NOKEN (JLPT). Con prácticas y simulacros.



## ¿Qué necesito para participar en el programa?

Lo más importante es su **compromiso** y su **voluntad** para aprender y crecer. Los maestros y el equipo de este programa están dispuestos a brindarle todas las herramientas que necesite y el conocimiento necesario para que pueda aprender japonés de la manera más ágil, práctica y con una base sólida. De su parte se necesita, si desea graduarse del Módulo 2 y acceder al siguiente nivel, lo que a continuación se especifica:

- **COMPROMISO** para asistir al 90% de las clases como mínimo. No habrá clases de recuperación y para certificar al alumno en el Módulo 2 se requiere que haya asistido a 14 clases como mínimo, de las 16 que se realizarán.
- **PUNTUALIDAD**, solo se dará una prórroga de 15 minutos para que el alumno ingrese al aula de ZOOM, luego de ello no podrá acceder al aula virtual.
- **RESPONSABILIDAD** para cumplir con las tareas designadas clase a clase.
- **TIEMPO** mínimo 7 horas o 7 horas y 30 minutos semanales (5 horas o 5 horas y 30 minutos de clases los domingos, más 2 de estudio para las tareas entre semana).
- **ACCESO A INTERNET** para las personas que elijan estudiar online, con conexión estable para las cinco horas o cinco horas y media de clase. Lo ideal es que las clases se tomen a través de una computadora. Aunque también es posible usar otros dispositivos, como una tableta o teléfono celular inteligente. Cabe aclarar que estos dispositivos no garantizan la visibilidad clara de la pizarra digital.

## ¿Quién dictará las clases?

El equipo que dirige este programa cuenta con profesionales en la enseñanza de la lengua japonesa, en educación y psicología. También hay un asistente administrativo y una persona encargada de dar soporte técnico para el acceso a la herramienta de aprendizaje en línea que se asigne; todos ellos son conocedores de Japón por sus experiencias de vida.

### **Docente del curso:**

Profesor Ryugo Hayashi, profesor especialista en la enseñanza del japonés para extranjeros, con amplia experiencia.

### **Asesora:**

Profesora Ayako Nozaki, pedagoga, especialista en la enseñanza del japonés como segunda lengua con una amplia experiencia de trabajo en el ámbito de enseñanza para extranjeros en Japón.

### **Coordinadora:**

Profesora Marcela Lamadrid, que desde hace 30 años trabaja para la comunidad hispanohablante en Japón, es especialista en educación, y en la enseñanza de español e inglés, y estudiante y usuaria de por vida de japonés. Es docente en las universidades de Waseda y Rikkyo en Tokio y fundadora de Marce International.



## TESTIMONIOS

Le dejamos en estas líneas el testimonio de alumnos que ya han estudiado con nosotros.

### Alumno 1

***Yo tomo el curso N4 online porque vivo en Mie ken y no me da para tomar las clases presenciales. Ya voy tomando el curso más de un año y realmente ha sido muy bueno para mí, he aprendido mucho, entiendo más, escribo y leo hiragana y katakana, algunos kanjis, creo que aún no hablo mucho porque me da vergüenza equivocarme, pero en mi trabajo hablo con mis jefes y me hago entender y eso me hace sentir bien. También voy al colegio de mis hijos, al Hoikuen (guardería) y gracias al curso he logrado entender más. Agradezco mucho a la señora Marcela, al profesor Hayashi y a la profesora Nozaki por la paciencia y su enseñanza.***  
Karina Santa María, de Perú.

### Alumno 2

***“Estudiar en Marcela Internacional, es abrir las ventanas al conocimiento del idioma, cultura y costumbre japonés. Los profesores, son japoneses altamente competentes, se esfuerzan para que los estudiantes participen activamente empleando estrategias de motivación y dinámica grupal. Es necesario indicar, que en el desarrollo de las clases tuvimos una profesora de habla hispana encargada de traducir nuestras dudas e inquietudes. En todos los años que vivo aquí, no había encontrado un Centro Educativo más idóneo para el aprendizaje de idiomas; especialmente porque se habla español, las clases se imparten en días domingos y lo mejor de todo, las facilidades de pago, que muchas veces nos hacen desistir de tomar alguna clase. Todo esto hace que el nuevo Curso N5 sea una buena elección si estás pensando en aprender y mejorar tu conocimiento de japonés. La vida es un constante reto, empieza ahora. ¡¡¡Esfuérzate y lograrás buenos resultados!!!”***  
Myriam Anglas, de Perú.



**FECHAS Y CRONOGRAMA**  
**JAPONÉS del N4 al N3 - Modalidad ONLINE y Presencial**  
**Módulo 2 – 2022**

**FECHAS:** **2 domingos al mes**

<b>Octubre</b>	: 2 y 23
<b>Noviembre</b>	: 6 y 20
<b>Diciembre</b>	: 4 y 11
<b>Febrero de 2023</b>	: 5 y 19
<b>Marzo</b>	: 5 y 12
<b>Abril</b>	: 16 y 30
<b>Mayo</b>	: 21 y 28
<b>Junio</b>	: 11 y 25

**CHARLA INFORMATIVA:** Domingo 10 de julio a las 10:30 horas.

**CIERRE DE INSCRIPCIÓN:** Hasta el jueves 1 de septiembre

**CUPO LIMITADO:** Cupo máximo de 10 alumnos. Una vez llenado el cupo se cierra la inscripción.

**INICIO DE CLASES:** 2 de octubre

**HORARIO:** **DOMINGO de 10:00 a 15:30 horas de TOKIO** (2 domingos de octubre a diciembre).  
**DOMINGO 10:00 a 15:00 h.** (de febrero a junio).  
Hay un descanso de 30 minutos para la comida.



## INVERSIÓN y FACILIDADES de PAGO JAPONÉS del N4 al N3 - Modalidad ONLINE y Presencial **Módulo 2 – 2022**

### El MÓDULO 2 incluye:

- **75 horas de clase EN DIRECTO** divididas en 16 clases de 5 horas y media o 5 horas, cada una
- Libros de texto para los alumnos nuevos
- Material adicional de ejercicios.
- Revisión de tareas.
- Asistencia para consultas durante todo el programa.
- Dos certificados de asistencia emitidos por la escuela de idiomas, uno en japonés y otro en español.
- Acceso a una herramienta de aprendizaje digital y soporte técnico.

**Nota aclaratoria:** El costo de envío de los materiales y certificados, dentro y fuera de Japón, corre por cuenta de los alumnos. El costo es aproximadamente de 1,200 yenes en total dentro de Japón. Para el extranjero, la tarifa y el modo de hacerlos llegar varía, por lo que los interesados podrán comunicarse directamente con la coordinadora para definir la ruta más adecuada.

### IMPORTANTE:

1. Al inscribirse queda de acuerdo en que el curso deberá ser pagado de forma **completa** sin excepción de personas, incluso si decide retirarse antes del término del curso.
2. Una vez inscrito, si optara por el pago fraccionado y llega a retrasarse en las fechas de pago, se aplicará un recargo del 10% por cada mes de retraso sobre el monto adeudado.
3. Si desea tener clases particulares o reponer clases perdidas, el costo es de 3,000 yenes por una hora de clase (60 minutos). Las reposiciones no reemplazarán una falta.
4. **Los pagos realizados no son reembolsables, en cualquiera de las dos modalidades de pago.**

Los alumnos que continúen estudiando con nosotros el nivel N3, recibirán un descuento especial.



## INVERSIÓN Y FACILIDADES DE PAGO:

### Alumnos nuevos

Se ofrecen dos modalidades de pago a elegir:

#### A. PAGO ANTICIPADO:

Inversión: **89,000 yenes**

Forma de pago: En una sola cuota **hasta el jueves 1 de septiembre.**

#### B. PAGO FRACCIONADO:

Pago fraccionado: **7 cuotas con el monto total de 109,000 yenes.**

El pago fraccionado requiere el compromiso del alumno a cumplir el cronograma de pago:

Inscripción Clases Material <sup>1</sup>	Monto	Fechas de pago
	Primer pago ¥19,000	Hasta el 1 de septiembre
	Segundo pago ¥15,000	Hasta el 2 de octubre (clase 1)
	Tercer pago ¥15,000	Hasta el 6 de noviembre (clase 3)
	Cuarto pago ¥15,000	Hasta el 4 de diciembre (clase 5)
	Quinto pago ¥15,000	Hasta el 5 de febrero (clase 7)
	Sexto pago ¥15,000	Hasta el 5 de marzo (clase 9)
	Séptimo pago ¥15,000	Hasta el 16 de abril (clase 11)
<b>COSTO TOTAL</b>	<b>¥109,000</b>	

<sup>1</sup>**Material:** incluye libros de texto, certificados (en español y su versión en japonés) y material impreso para las clases. **El costo de envío de materiales corre por cuenta del alumno.**

### FECHA LÍMITE PARA INSCRIPCIONES

**Jueves 1 de septiembre de 2022.**



## Alumnos de MI

Se ofrecen dos modalidades de pago a elegir:

### A. PAGO ANTICIPADO:

Inversión: **76,000 yenes**

Forma de pago: En una sola cuota **hasta el jueves 1 de septiembre.**

Incluye un descuento de 3,000 yenes por haber participado en cursos anteriores (precio normal 79,000 yenes).

### B. PAGO FRACCIONADO:

Pago fraccionado: **7 cuotas con el monto total de 96,000 yenes.**

Incluye un descuento de 3,000 yenes por haber participado en cursos anteriores (precio normal 99,000 yenes).

El pago fraccionado requiere el compromiso del alumno a cumplir el cronograma de pago:

Inscripción	Monto	Fechas de pago
Clases	Primer pago ¥18,000	Hasta el 1 de septiembre
Certificados <sup>1</sup>	Segundo pago ¥13,000	Hasta el 2 de octubre (clase 1)
	Tercer pago ¥13,000	Hasta el 6 de noviembre (clase 3)
	Cuarto pago ¥13,000	Hasta el 4 de diciembre (clase 5)
	Quinto pago ¥13,000	Hasta el 5 de febrero (clase 7)
	Sexto pago ¥13,000	Hasta el 5 de marzo (clase 9)
	Séptimo pago ¥13,000	Hasta el 16 de abril (clase 11)
<b>COSTO TOTAL</b>	<b>¥96,000</b>	

<sup>1</sup>**Certificados:** En español y su versión en japonés y material impreso para las clases. **El costo de envío de los certificados corre por cuenta del alumno.**

**FECHA LÍMITE PARA INSCRIPCIONES**

**Jueves 1 de septiembre de 2022.**



## CÓMO INSCRIBIRSE:

Una vez realizado el pago, deberá entrar al enlace que encuentra debajo, añadir una foto de su recibo, rellenar las casillas del formulario y enviarnoslo.

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfU8Asn\\_YQSJz2OGWhdPJ9kFzDOSJHrgx0H4TAgVWymuTv6Hw/vi/ewform?usp=sf\\_link](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfU8Asn_YQSJz2OGWhdPJ9kFzDOSJHrgx0H4TAgVWymuTv6Hw/vi/ewform?usp=sf_link)

## INFORMACIÓN DE CUENTAS BANCARIAS

Puede realizar sus pagos en cualquiera de las siguientes cuentas bancarias:

### 1. Banco Mitsui Sumitomo.

- Cuenta corriente
- Nombre: Marce International Kyoshitsu (マルセ インターナショナル教室)
- Número de cuenta: 4074273
- Sucursal: Koganei

三井住友銀行 小金井支店

口座番号 4074273 普通預金

口座名義 マルセ インターナショナル教室

### 2. Banco Mitsubishi UFJ.

- Cuenta corriente
- Nombre: Marce International Kyoshitsu (マルセインターナショナル教室)
- Número de cuenta: 0589118
- Sucursal: Koganei

三菱UFJ銀行 小金井支店

口座番号 0589118 普通預金

口座名義 マルセインターナショナル教室

### 3. Banco del Correo de Japón.

- Cuenta corriente
- Nombre: Lamadrid Cruz Marcela (ラマドリド クルス マルセラ)
- Número de cuenta: 10170 1338911

ゆうちょ銀行

口座番号 10170 1338911

口座名義 マルセラ ラマドリド クルス

### 4. Pago con tarjeta de crédito por medio de Paypal.

- Nombre: Marce International Educational Center (info@marceinternational.jp)

PayPal で支払う

名前 : Marce International Educational Center (info@marceinternational.jp)



## INFORMES:

Inbox de Facebook: <https://www.facebook.com/MarceInternational>

E-mail: [marce\\_int\\_school@outlook.com](mailto:marce_int_school@outlook.com)

Horario de atención:

Por teléfono: lunes y jueves de 11:00 a 19:00 horas.

Teléfono: 042-316-6180

Celular: 090-9820-5474

Web: [www.marceinternational.jp](http://www.marceinternational.jp)

Dirección: 202 Hoshikawa Bldg. 4-37-23 Higashi-cho, Koganei-shi, Tokio

**“Marce International los espera con calidad y calidez para vivir mejor en Japón a través de la educación”**

[www.marceinternational.jp](http://www.marceinternational.jp)

*Programa diseñado e implementado exclusivamente por el Centro Educativo Marce International. Todos los derechos reservados. Junio de 2022.*